

Bruxelas, 14 de junho de 2023 (OR. en)

> 9265/23 PV CONS 21 EDUC 160 JEUN 85 CULT 63 AUDIO 47 SPORT 18

PROJETO DE ATA

CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA (Educação, Juventude, Cultura e Desporto)

15 e 16 de maio de 2023

<u>ÍNDICE</u>

	Págin	ıa
1.	Adoção da ordem do dia	4
2.	Aprovação dos pontos "A" Lista de pontos não legislativos	4
<u>JUV</u>	<u>Atividades não legislativas</u> <u>ENTUDE</u>	
3.	Conclusões sobre a dimensão social de uma Europa sustentável para a juventude	4
4.	Resolução sobre os resultados do 9.º Ciclo do Diálogo da UE com a Juventude	4
5.	Resolução relativa à revisão do Plano de Trabalho (2022-2024) da Estratégia da UE para a Juventude	5
6.	Assegurar a inclusão dos jovens nas sociedades da UE: Destaque para a inclusão dos jovens ucranianos	5
<u>DES</u>	<u>PORTO</u>	
7.	Resolução sobre a reapreciação da representação e da coordenação dos Estados-Membros da UE no âmbito da AMA	5
8.	Garantir o respeito pelos direitos humanos na organização de grandes eventos desportivos internacionais	5
	Diversos	
_	<u>Juventude</u>	
9.	a) Resultados do debate do pequeno-almoço informal subordinado ao tema "Diálogo da UE com a Juventude"	6
	b) Programa de trabalho da próxima Presidência	
	<u>Desporto</u>	
	c) França deposita o seu instrumento nacional de ratificação da Convenção sobre	
	a Manipulação de Competições Desportivas (Convenção Macolin)	
	d) A dimensão europeia dos Jogos Olímpicos e Paralímpicos de Paris 2024	6
	e) Proteger os direitos dos atletas ucranianos em eventos desportivos internacionais realizados na União Europeia	6
	f) Programa de trabalho da próxima Presidência	

Atividades não legislativas

CULTURA/AUDIOVISUAL

10.	Conclusões sobre artistas em situação de risco e deslocados	7
	Deliberações legislativas	
11.	Regulamento Liberdade dos Meios de Comunicação Social	7
	Atividades não legislativas	
<u>EDU</u>	<u>JCAÇÃO</u>	
12.	Resolução sobre o Espaço Europeu da Educação: Olhando para 2025 e mais além	7
13.	Conclusões do Conselho sobre novas medidas para tornar o reconhecimento mútuo automático no ensino e na formação uma realidade	7
14.	A leitura e sua importância para a aprendizagem, a equidade e a participação ativa na sociedade	8
	<u>Diversos</u>	
15.	<u>Cultura/Audiovisual</u> a) Apoio aos setores culturais e criativos ucranianos	Q
13.	b) A situação dos setores culturais e criativos na Ucrânia	
	c) Nomeação de Évora como Capital Europeia da Cultura de 2027	
	d) Conferências sobre cultura e meios de comunicação social durante a Presidência letã	0
	do Comité de Ministros do Conselho da Europa	9
	e) Por uma melhor proteção do património cultural europeu	
	f) A situação da língua e da cultura bielorrussas	
	g) Bibliotecas públicas e refugiados ucranianos	
	h) Questões recentes relacionadas com os direitos de autor	9
	i) Candidatura de Roma para acolher a Expo Mundial de 2030	
	j) Programa de trabalho da próxima Presidência	9
	Educação	
	k) Dia dos Autores Europeus	10
	l) Escola primária como escola a tempo inteiro: Um sistema de educação equilibrado,	
	justo, eficiente e sustentável	
	m) O Observatório do Ensino de História na Europa	10
	n) Conferência permanente dos ministros da Educação subordinada ao tema "O poder	_
	transformador da educação: valores universais e renovação cívica"	
	o) Programa de trabalho da próxima Presidência	10

REUNIÃO DE SEGUNDA-FEIRA, 15 DE MAIO DE 2023

1. Adoção da ordem do dia

O Conselho adotou a ordem do dia constante do documento 8931/23.

2. Aprovação dos pontos "A"

Lista de pontos não legislativos

9010/23

O <u>Conselho</u> adotou todos os pontos "A" constantes do documento supra, incluindo todos os documentos COR e REV linguísticos apresentados para adoção. As declarações referentes a estes pontos constam da adenda.

No que respeita aos pontos a seguir indicados, as referências dos documentos correspondentes são as seguintes:

- 5. Decisão do Conselho relativa à assinatura e à aplicação provisória do Acordo entre a União Europeia e a Nova Zelândia sobre a participação da Nova Zelândia em programas da União *Adoção* aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 10.5.2023
- 8623/23 + ADD 1 7773/23 7771/23 + COR 1 + COR 2 (el) + REV 1 (nl) RECH
- 6. Decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo entre a União Europeia e a Nova Zelândia sobre a participação da Nova Zelândia em programas da União *Acordo de princípio Pedido de aprovação do Parlamento Europeu* aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 10.5.2023
- © 8623/23 + ADD 1 7774/23 7771/23 + COR 1 + COR 2 (el) + REV 1 (nl) RECH

Atividades não legislativas

JUVENTUDE

- 3. Conclusões sobre a dimensão social de uma Europa sustentável para a juventude *Aprovação*
- 8590/23 + REV 1 (de, fi, hr, lv, sl, sv)

 $+ ADD \hat{1}$

- 4. Resolução sobre os resultados do 9.º Ciclo do Diálogo da UE com a Juventude Aprovação
- 8588/23 + REV 1 (de, fi, nl, sl, sv)

9265/23

5. Resolução relativa à revisão do Plano de Trabalho (2022-2024) da Estratégia da UE para a Juventude *Aprovação*

7316/23 + REV 1 (fr, de, it, nl, da, el, es, pt, fi, sv, cs, lv, lt, mt, sk, sl, bg, ro, hr, ga)

6. Assegurar a inclusão dos jovens nas sociedades da UE: Destaque para a inclusão dos jovens ucranianos¹
Debate de orientação

8675/23 + REV 1-2 (sv)

O <u>Conselho</u> realizou um debate de orientação sobre o assunto em epígrafe com base num documento de reflexão em epígrafe preparado pela Presidência. O ministro-adjunto da Juventude e do Desporto da Ucrânia para a Integração Europeia abriu o debate, apelando à integração dos jovens ucranianos temporariamente deslocados na União Europeia. As delegações apresentaram as respetivas medidas nacionais para incluir melhor os jovens na sociedade, bem como as ações para assegurar a inclusão social dos jovens da Ucrânia, em especial no âmbito da educação, através de atividades desportivas, e do seu acesso ao mercado de trabalho.

DESPORTO

- 7. Resolução sobre a reapreciação da representação e da coordenação dos Estados-Membros da UE no âmbito da AMA + REV 1 (hr, sv)

 Aprovação
- 8. Garantir o respeito pelos direitos humanos na organização de grandes eventos desportivos internacionais²

 Debate de orientação 8676/23

O <u>Conselho</u> realizou um debate de orientação sobre o assunto em epígrafe com base num documento de reflexão em epígrafe preparado pela Presidência. Participaram no debate o ministro-adjunto da Juventude e do Desporto da Ucrânia para a Integração Europeia e a chefe da divisão do Desporto do Conselho da Europa. As delegações salientaram a importância da boa governação no desporto e dos valores do desporto, recordando simultaneamente a autonomia do movimento desportivo.

9265/23

PT

Com a participação do ministro-adjunto da Juventude e do Desporto da Ucrânia para a Integração Europeia.

² Com a participação do ministro-adjunto da Juventude e do Desporto da Ucrânia para a Integração Europeia, e com uma apresentação de um(a) representante do Conselho da Europa.

Diversos

Juventude

- 9. a) Resultados do debate do pequeno-almoço informal subordinado ao tema "Diálogo da UE com a Juventude" Informações da Presidência
- O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Presidência.
 - b) Programa de trabalho da próxima Presidência Informações da delegação espanhola

Desporto

c) França deposita o seu instrumento nacional de ratificação da Convenção sobre a Manipulação de Competições Desportivas (Convenção Macolin) Informações da delegação francesa

8839/1/23 REV 1

- O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação francesa.
 - d) A dimensão europeia dos Jogos Olímpicos e Paralímpicos de Paris 2024

 Informações da delegação francesa
- O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação francesa.
 - e) Proteger os direitos dos atletas ucranianos em eventos desportivos internacionais realizados na União Europeia
 Informações da delegação lituana

2 8970/23

- O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação lituana.
 - f) Programa de trabalho da próxima Presidência Informações da delegação espanhola

9265/23

PT

Com a participação de um(a) delegado/a para a juventude sueco e de um(a) representante do Fórum Europeu da Juventude.

REUNIÃO DE TERÇA-FEIRA, 16 DE MAIO DE 2023

CULTURA/AUDIOVISUAL

Atividades não legislativas

10. Conclusões sobre artistas em situação de risco e deslocados *Aprovação* 8548/23 + REV 1 (da, fi, nl, sv) + ADD 1

Deliberações legislativas

(Deliberação pública nos termos do artigo 16.º, n.º 8, do Tratado da União Europeia)

11. Regulamento Liberdade dos Meios de Comunicação Social Relatório intercalar

Relatório intercalar Debate de orientação 8679/1/23 REV 1 + REV 1 COR 1 (es) + REV 2 (sv) 8680/1/23 REV 1

O <u>Conselho</u> tomou nota do relatório intercalar apresentado pela Presidência e realizou um debate de orientação sobre o Regulamento Liberdade dos Meios de Comunicação Social. No relatório intercalar sobre este regulamento, a Presidência fez o ponto da situação das principais questões. Durante o debate de orientação, os Estados-Membros sublinharam o seu forte empenho na liberdade dos meios de comunicação social, no pluralismo desses meios e na independência editorial enquanto elementos constitutivos da democracia e do Estado de direito, e manifestaram um amplo apoio à proposta e aos objetivos do Regulamento Liberdade dos Meios de Comunicação Social. Os principais domínios em que subsistem divergências e em que é necessário prosseguir os trabalhos são o âmbito de aplicação, os requisitos de segurança nacional *versus* a necessidade de proteger os jornalistas e as suas fontes, bem como as questões de subsidiariedade/competência relativas aos fornecedores de serviços públicos de comunicação social.

EDUCAÇÃO

Atividades não legislativas

12. Resolução sobre o Espaço Europeu da Educação: Olhando para 2025 e mais além *Aprovação*

7900/23 + **REV 1 (hr, hu,**

 Conclusões do Conselho sobre novas medidas para tornar o reconhecimento mútuo automático no ensino e na formação uma realidade *Aprovação* 7899/23

lv, ro, sl, sv)

+ REV 1 (da, hr, hu, lv, sl, sv)

9265/23

14. A leitura e sua importância para a aprendizagem, a equidade e a participação ativa na sociedade⁴
Debate de orientação

8403/23 + REV 1 (hr, sl, sv)

O <u>Conselho</u> realizou um debate de orientação sobre o assunto em epígrafe com base num documento de referência elaborado pela Presidência. O diretor executivo da Associação Internacional para a Avaliação do Sucesso Escolar abriu o debate com a apresentação do relatório e dos resultados internacionais do PIRLS de 2021, publicados nesse dia. As delegações trocaram pontos de vista sobre o que consideram ser os maiores desafios para aumentar os níveis de leitura entre os aprendentes e sobre as medidas que poderiam ser tomadas, tanto a nível nacional como europeu, para aumentar os níveis de leitura entre os aprendentes de todas as idades.

Diversos

Cultura/Audiovisual

15. a) Apoio aos setores culturais e criativos ucranianos⁵ Informações da Presidência

8842/23

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Presidência.

b) A situação dos setores culturais e criativos na Ucrânia Informações da delegação polaca 8843/23

O <u>Conselho</u> tomou nota das informações prestadas pela delegação polaca.

c) Nomeação de Évora como Capital Europeia da Cultura de 2027
Informações da delegação portuguesa

2 8708/23

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação portuguesa.

9265/23

PT

Com a participação do diretor executivo da Associação Internacional para a Avaliação do Sucesso Escolar.

Este subponto foi acompanhado de uma mensagem gravada em vídeo do ministro da Cultura ucraniano.

d) Conferências sobre cultura e meios de comunicação social durante a Presidência letã do Comité de Ministros do Conselho da Europa Informações da delegação letã

8794/23

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação letã.

e) Por uma melhor proteção do património cultural europeu

8828/23

Informações da delegação romena

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação romena.

f) A situação da língua e da cultura bielorrussas Informações da delegação polaca 8844/23

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação polaca.

g) Bibliotecas públicas e refugiados ucranianos Informações da delegação alemã 8935/1/23 REV 1

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação alemã.

h) Questões recentes relacionadas com os direitos de autor



Informação das delegações belga, dinamarquesa, francesa e neerlandesa

O <u>Conselho</u> tomou nota das informações prestadas pelas delegações belga, dinamarquesa, francesa e neerlandesa.

i) Candidatura de Roma para acolher a Expo Mundial de 2030



Informações da delegação italiana

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação italiana.

j) Programa de trabalho da próxima Presidência Informações da delegação espanhola

Educação

k) Dia dos Autores Europeus Informações da Comissão

2 8995/23

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela Comissão.

l) Escola primária como escola a tempo inteiro: Um sistema de educação equilibrado, justo, eficiente e sustentável

8849/23

Informações da delegação croata

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação croata.

m) O Observatório do Ensino de História na Europa Informações das delegações cipriota, eslovena, espanhola, francesa, grega, irlandesa, luxemburguesa, maltesa e portuguesa

2 8990/23

O <u>Conselho</u> tomou nota das informações prestadas pelas delegações cipriota, eslovena, espanhola, francesa, grega, irlandesa, luxemburguesa, maltesa, portuguesa.

n) Conferência permanente dos ministros da Educação subordinada ao tema "O poder transformador da educação: valores universais e renovação cívica" Informações da delegação letã

127 8985/23

O Conselho tomou nota das informações prestadas pela delegação letã.

o) Programa de trabalho da próxima Presidência Informações da delegação espanhola

Primeira leitura

Debate público proposto pela Presidência (artigo 8.º, n.º 2, do Regulamento Interno do Conselho)

Ponto baseado numa proposta da Comissão

9265/23